

SUOMEN
POSTIHALLITUS

HELSINGISSÄ,

Kaikille postitoimistoille.

Helmikuun 2 p. 1903.

N:o 4167.

Viittaamalla Washingtonissa kesäkuun 15 päivänä 1897 tehdyn yltäyleisen postiliittokirjan 16 luvun 5:teen kohtaan sekä 6:teen §:ään maaliskuun 15 päivänä 1881 annetussa Armollisessa postijärjestyksessä, saa Postihallitus, esiintulleesta syystä, täten vielä vakaasti muistuttaa maan kaikkia postitoimistoja siitä, että sellaisia postirahan alennusta nauttavia lähetyksiä, jotka sisältävät ulkomaalaisia arpajaissetelejä tai kuitteja tällaisten setelien maksamisesta, ei saa maan postilaitoksen välityksellä kuljettaa eikä jakaa, josta postitoimistoja jo tätä ennen on huomautettu Postihallituksen yleisellä kirjelmällä N:o 4379 helmikuun 6 päivältä 1897 ja kiertokirjeellä N:o XIII (21) huhtikuun 7 päivältä samaa vuotta.

P. Jamalainen.

v. t.

G. F. Hellman.

POSTSTYRELSEN

I

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 2 Februari 1903.



N^o. 4167.

Till samtliga postanstalter.

Med hänvisning till Artikel 16 mom. 5 uti Verldspostkonventionen, afslutad i Washington den 15 Juni 1897, och § 6 uti Nädiga postordningen af den 15 Mars 1881, får Poststyrelsen, af förekommen anledning, härigenom yttermera allvarligen erinra samtliga postanstalter i landet om, att sådana portonedsättning åtnjutande försändelser, hvilka innehålla utländska lotterisedlar eller qvitton å betalning för lotterisedel, icke få befordras eller utdelas genom postverket i landet, hvarpå postanstalterna redan tillförene blifvit uppmärksamgjorda genom Poststyrelsens allmänna skrifvelse N:o 4379 för den 6 Februari 1897 och cirkulär N:o XIII (21) för den 7 April samma år.

P. Tamalainen.

t. f.

G. F. Hellman.